

**SAMOA**

## Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu
2. Amataga

**VAEGA 1  
ULUAI AIAIGA**

*Faamatalaina o uiga o upu*

3. Faamatalaina o uiga o upu
4. Uiga o le faasalalauga faalauaitele
5. Uiga o le faamalumaluga
6. E faapefea ona faitau faasinomaga i le ofoina atu o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele
7. Tulaga e le o se ofo o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele

*Faaaogāina o lenei Tulafono*

8. Faaaogāina o lenei Tulafono
9. Faaaogāina o lenei Tulafono i ofo tulaga lua
10. Tuusaunoaga mai lenei Tulafono
11. O le Tulafono e noatia ai le Malo

**VAEGA 2  
TAPULAA I LUGA O LE  
OFOINA ATU O  
FAAMALUMALUGA E  
FAAMAU AI AITALAFU I  
TAGATA LAUTELE**

*Tapulaa*

12. Tapulaa i luga o le ofoina atu o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele
13. Tulaga aliaemai o le lē tausisia o le fuaiupu 12
14. Faamatalaga tusitusia ina ia le faia i se faiga sese pe taufaasese
15. Manaoga mo faasalalauga faalauaitele o faamalumaluga e faamau ai aitalafu
16. Faasaina ni amioga sese pe taufaasese e faatatau i ofo mo faamalumaluga e faamau ai aitalafu
17. Pologaiga a le Faamasinoga ma faamatalaga e faasao ai
18. Aafiaga e aliae mai pe a le tausisia fuaiupu 14 po o le 15 po o le 16
19. Talosaga a le Loia Sili mo se faamamaavega
20. Tualumaga o solitulafono





aitalafu o lo o taua i totonu o le parakalafa  
 laitiiti (i) po o le (ii); peitai

- (c) e le aofia ai so o se aia po o se aia tatau po o se faamalumaluga e faamau ai aitalafu o lo o taua i totonu o le parakalafa (b)(i) po o le (ii) lea ua faaalua manino mai i tulafono faatonutonu ina ia le avea ma faamalumaluga tau aitalafu mo faamoemoega o lenei Tulafono;

“faatonu” o lona uiga:

- (a) e faasino i se kamupani, po o so o se tagata o lo o nofoia le tulaga tofi o le faatonu o le kamupani po o le a lava le igoa e iloa ai;
- (b) e faasino i se faiga faa-paaga, (e ese mai i se faiga faa-paaga faapitoa), so o se paaga;
- (c) e faasino i se faiga faa-paaga faapitoa, so o se paaga lautele;
- (d) e faasino i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o e le i tuufaatasia faaletulafono, e ese mai i se kamupani, faiga faa-paaga, po o se faiga faa-paaga faapitoa, so o se tagata o lo o nofoia se tulaga tofi i totonu o le faalapotopotoga lea e ono mafai ona faatusatusa atu faapea i se faatonu o se kamupani;
- (e) e faasino i so o se isi tagata, o lena tagata;

“tufatufa” e aofia ai:

- (a) le faia o avanoa, lomua, ma faasalalau; ma
- (b) le fesootai i tusi, nusipepa, faasalalau, pueina o leo, televise, ata pue mo tifaga, ata vito, po o so o se ituaiga fesootaiga faa-eletoroni po o isi auala tau fesootaiga;

“pepa aloaia”:

- (a) o lona uiga o faamatalaga tusitusia pe faa-eletoroni, po o faiga uma e lua; ma
- (b) e aofia ai so o se mea e toe maua mai ai faamatalaga (i le i ai faatasi pe leai foi o so o se fesoasoani ma se isi lava mea);



“aia i se faiga tau supaaneueta”:

(a) o lona uiga o se aia po o se aia tatau e auai ai i so o se tupe faavae, aseta, tupe maua, po o isi meatotino o se faiga tau supaaneueta; ma

(b) e aofia ai:

(i) so o se aia po o aia tatau e faapea ua faaalua manino i tulafono faatonutonu o se aia i se faiga tau supaaneueta mo faamoemoega o lenei Tulafono; ma

(ii) so o se faafouga po o se fetuunaiga o tuutuuga ma aiaiga o so o se aia po o se aia tatau po o se faamalumaluga e faamau ai aitalafu ua taua i le parakalafa laitiiti (i); peitai

(c) e le aofia ai so o se aia po o aia tatau, po o se faamalumaluga e faamau ai aitalafu o lo o taua i totonu o le parakalafa (b)(ii), ua faaalua manino i tulafono faatonutonu e le o se aia i se faiga tau supaaneueta mo faamoemoega o lenei Tulafono;

“o lē na te tuuina atu” o lona uiga:

(a) e faasino i se faamalumaluga tutusa po o se faamalumaluga tau aitalafu, o le tagata lea ua tologiina i ai e fai ma sui o so o se tologi e faia i tupe o le vaega o tufatufaga o le faamalumaluga e faamau ai aitalafu ua mauaina;

(b) e faasino i se faamalumaluga e faamau ai aitalafu ua i ai, o le pule lea o le supaaneueta;

(c) e faasino i se pepa faaletulafono o inisiua tau soifua, o le kamupani inisiua tau soifua ua noatia i le pepa faaletulafono;

(d) e faasino i se aia i se faiga tau supaaneueta, o le tagata tausi mavaega o faiga tau supaaneueta;

(e) e faasino i se ofo lona lua o se faamalumaluga lea o lo o faatatauina i ai le fuaiupu 9(2), o le uluai tagata na ia faasoa atu ma le tagata ua ia ofo atu le faamalumaluga e faamau ai aitalafu;

“kamupani inisiua tau soifua” o lona uiga o so o se tagata po o so o se faalapotopotoga o tagata, ua faamauiina faaletulafono po o e le i tuufaatasia faaletulafono,

e faapea, a o faagasolo mataupu tau pisinisi, po o ua noatia i lalo o pepa faaletulafono o inisiua tau soifua; “pepa faaletulafono o inisiua tau soifua”

(a) o lona uiga o pepa faaletulafono o le inisiua o le soifua po o feagaiga tau inisiua, po o se pepa faaletulafono e faamaonia ai se inisiua e totogi faavaitaimi; ma

(b) e aofia ai:

(i) se pepa faaletulafono o inisiua ua faaalua manino i tulafono faatonutonu o se pepa faaletulafono o inisiua tau soifua mo faamoemoega o lenei Tulafono; ma

(ii) se faafouga po o se fetuunaiga o tuutuuga po o aiaiga o so o se pepa faaletulafono tau inisiua po o se faamalumaluga e faamau ai aitalafu o lo o taua i le parakalafa laitiiti (i); peitai

(c) e le aofia ai so o se pepa faaletulafono o inisiua, po o se faamalumaluga e faamau ai aitalafu o lo o taua i le parakalafa (b)(ii) po o se pepa faaletulafono o inisiua tau soifua faavaitaimi (o lo o i ai le uiga i tulafono faatonutonu) e faapea ua faaalua manino i tulafono faatonutonu e le o se pepa faaletulafono o inisiua tau soifua mo faamoemoega o lenei Tulafono;

“tupe” e aofia ai le tau e talafeagai ma tupe;

“ofo” e aofia ai se valaaulia, ma so o se fuafuaga po o se valaau ina ia faia se ofo; ma “ia ofo” o lo o i ai lona uiga tali tutusa;

“kamupani mai fafo” o lona uiga o se Kamupani sa faamauina faaletulafono i fafo atu o Samoa;

“faamalumaluga o lo o i ai e faamau ai aitalafu” o lona uiga o se faamalumaluga e ese mai i se:

(a) faamalumaluga tutusa; po o

(b) faamalumaluga tau aitalafu; po o

(c) se aia i se faiga tau supaaneueta; po o

(d) se pepa faaletulafono o inisiua tau soifua.

“iunite tau faasalaga” o lo o i ai lona uiga tutusa i totonu o le fuaiupu 4 o le Tulafono o Faasalaga Tau Tupe (Toe Iloiloina ma Teuteuga) 1998;

“tagata” o lona uiga e aofia ai se faalapotopotoga e tasi, se kamupani po o se isi faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono (pe faamauina i totonu o Samoa po o se isi nofoaga) o se faalapotopotoga o tagata e le i tuufaatasia faaletulafono, o faalapotopotoga a le Malo, ma se Matagaluega a le Malo;

“faatonuina” o lona uiga ua faatonuina i tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono;

“tagata e faalauiloina” e faasino i faamalumaluga ua ofo atu i tagata lautele;

(a) o lona uiga o se tagata o lo o faapea ona faafoeina le tuufaatasia o se fuafuaga po o se polokalame e tusa ai ma le ofoina atu o faamalamalama i tagata lautele; ma

(b) afai o se faalapotopotoga ua faamauina faaletulafono o le tagata e faalauiloina, e aofia ai tagata taitoatasi uma ua avea o se faatonu o se faalapotopotoga ua faamauina faaletulafono; peitai

(c) e le aofia ai se faatonu po o se tagata ofisa a le tagata e tuuina atu faamalumaluga e faamau ai aitalafu po o se tagata ua galue faapitoa i lona tulaga tau tomai;

“meatotino” e aofia ai:

(a) meatotino moni ma meatotino tau le tagata lava ia; ma

(b) se esetete po o se aia i meatotino moni po o meatotino tau le tagata lava ia; ma

(c) se aitalafu; ma

(d) so o se mea o lo o faaaogāina; ma

(e) so o se isi aia tatau, aia, ma talosaga o so o se ituaiga e faasino i meatotino;

“faamatalaga tusitusia faamauina” o lona uiga:

(a) ae vagana ai pe afai e faaaogāina le parakalafa (b), o se faamatalaga tusitusia ua faamauina i lalo o lenei Tulafono; po o

(b) pe afai ua faamauina se tusitusiga o teuteuga i se faamatalaga tusitusia i lalo o lenei Tulafono, o le faamatalaga tusitusia e pei ona teuteuina ai;

“Resitara”

(a) o lona uiga o se tagata o lo o ia umia le tofiga o le Resitara o Kamupani i le taimi nei po o le Sui Resitara o Kamupani e tusa ai ma le Tulafono o Kamupani 2001; ma

(b) e aofia ai Sui Resitara taitoatasi uma o Kamupani, Resitara Faa-itumalo o Kamupani, ma Sui Resitara o Kamupani ua tofia e tusa ai ma le Tulafono o Kamupani 2001;

“tulafono faatonutonu” o lona uiga o tulafono faatonutonu ua faia i lalo o le fuaiupu 24;

“polokalame” o lona uiga:

(a) e faasino i se faamalumaluga e faamau ai aitalafu ua i ai, o le faatulagaga po o le polokalame e fesootai ma lea faamalumaluga; ma

(b) e faasino i se aia i se polokalame tau supaaneueta, o lena polokalame tau supaaneueta;

“pule o le polokalame” e faasino i se faamalumaluga e faamau ai aitalafu ua i ai, o lona uiga o se tagata po o tagata o lo o galulue i le faalauiloaina po o le pulega o le faatulagaga po o le polokalame lea o lo o faasino i ai le faamalumaluga;

“ofo tulaga lua” e faasino i se faamalumaluga e faamau ai aitalafu, o lona uiga o se ofo mo faamalumaluga e faamau ai aitalafu ua uma ona faavasegaina;

“faamalumaluga e faamau ai aitalafu” ua i ai lona uiga o lo o faatulaga mai i totonu o le fuaiupu 5;

“tagata totogi saofaga” e faasino i se ofo tau faamalumaluga, o lona uiga o se tagata e totogi saofaga mo faamalumaluga e faamau ai aitalafu;

“totogiina o saofaga” e aofia ai le faatau mai ma le totogiina o saofaga i, e ala i tupe po o se isi auala e ese ai; ma “o le totogiina o saofaga” ma le “tagata totogi saofaga” e i ai o la uiga tutusa;

“aso faigaluega” o lona uiga o se aso o le vaiaso e ese mai na i lo;

- (a) Aso Toonai ma Aso Sa; ma
- (b) se aso ua faamatalaina lona uiga, po o ua faasalalauina e avea o se aso malolo i lalo o le Tulafono o Faleoloa 1961 po o se isi Tulafono; “tusitusiga” e aofia ai le faia po o le toe faia o upu, fuainumera po o faailoga;
- (a) i foliga vaaia ma moni e ala i so o se auala ma so o se tulaga;
- (b) i se foliga vaaia i so o se tulaga o faiga faa-eletoroni e mafai ai ona teuina ia tusitusiga ma toe maua ma faitau.

**4. Uiga o faasalalauga faalauaitele-(1)** I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai e manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai, “faasalalauga faalauaitele” o lona uiga o se auala o fesootaiga:

- (a) e faapea:
    - (i) o lo o aofia ai i totonu po o taua ai se ofo o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele; po o
    - (ii) ua faaono talafeagai ai ona faatosina tagata ina ia tologiina saofaga mo faamalumaluga a se tagata na te tuuina atu, ua avea o ia faamalumaluga e faamau ai aitalafu lea o lo o faasino i ai fesootaiga ma ua uma ona, po o e ao ona ofoina atu i tagata lautele; ma
  - (b) e faapea ua faatagaina po o ua faataunuuina e, po o i le avea ai ma sui o, le tagata na te tuuina atu faamalumaluga e faamau ai aitalafu po o ua saunia faatasi ma le galulue soofaatasi o, po o e ala i se faatulagaga ma, le tagata na te tuuina atu faamalumaluga e faamau ai aitalafu; ma
  - (c) e faapea e ao ona, po o ua uma, ona tufatufa atu i se tagata.
- (2) E leai se aiaiga ua taua mulimuli mai e avea o se faasalalauga faalauaitele:
- (a) o se faamatalaga tusitusia ua faamauina;

- (b) o se faamatalaga ua faia e tusa ai ma le fuaiupu 7(c);
- (c) o se faamatalaga po o se lipoti ua faia e tusa ai ma le fuaiupu 7(d).

(3) O le faamatalaina o le uiga o le “faasalalauga faalauaitele” e le faatatau i se faasalalauga faalauaitele o lo o taua i totonu o le fuaiupu 6(i)(c).

(4) Afai:

- (a) o se faasalalauga faalauaitele o lo o taua i totonu o le uiga o lenei fuaiupu ua aliali mai e fesootai faatasi ma se isi faasalalauga faalauaitele lea e lo o se faasalalauga faalauaitele o lo o taua i totonu o le uiga o lenei fuaiupu; ma

- (b) o faasalalauga faalauaitele uma e lua ua faatagaina po o ua faataunuaina e, po o i le avea ai ma sui o, lea lava tagata po o ua saunia faatasi ai ma le galulue soofaatasi o, po o e ala i se faatulagaga ma, lea lava tagata,

o ia faasalalauga faalauaitele ua faatatauina e avea o se faasalalauga faalauaitele e tasi o lo o i totonu o le uiga o lenei fuaiupu.

(5) Ua avea se fesootaiga ma faasalalauga faalauaitele tusa lava pe tatau ona faia ni totogi pe leai, po o ua uma ona totogiina mo le faasoaina atu o fesootaiga.

(6) Ae vagana ai ua aiaia i lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu se isi tulaga e ese ai, e leai se mea o i totonu o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu e faatapulaa ai le faamatalaga e faailoa mai ai, faamatalaga tusia, ma isi mataupu e mafai ona aofia ai i totonu o se faasalalauga faalauaitele.

**5. O le uiga o le faamalumaluga e faamau ai aitalafu-**(1) I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai o, “faamalumaluga e faamau ai aitalafu”:

- (a) o lona uiga o so o se aia po o se aia tatau e auai ai i so o se tupe faavae, aseta, tupe maua, tau'i po o isi meatotino a so o se tagata; ma

- (b) e aofia ai:

(i) se faamalumaluga tutusa e faamau ai aitalafu; ma

(ii) se faamalumaluga tau aitalafu; ma

(iii) se aia i se polokalame tau supaaneueta; ma

(iv) se pepa faaletulafono o inisiua tau soifua; ma

(v) so o se aia po o aia tatau e faapea ua faaalua manino i tulafono faatonutonu e avea o se faamalumaluga e faamau ai aitalafu mo faamoemoega o lenei Tulafono; ma

(vi) so o se faafouga po o fetuunaiga o tuutuuga ma aiaiga o so o se aia po o aia tatau; peitai

(c) e le aofia ai so o se aia po o se aia tatau (e ese mai i se faamalumaluga ua taua i totonu o le parakalafa (b)(v)) lea ua faaalua manino i tulafono faatonutonu e le o se faamalumaluga mo faamoemoega o lenei Tulafono.

(2) Afai e manaomia pe faatagaina i tuutuuga o se faamalumaluga le tagata totogi saofaga ina ia totogi i vaega eseese aofaiga o tupe i vaitaimi eseese, o totogi taitasi uma ua, mo faamoemoega o lenei Tulafono, ina ia avea o se totogi mo lea lava faamalumaluga e tasi e pei o isi totogi taitasi.

**6. E faapefea ona faitau faasinomaga i le ofoina atu o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele-(1)** So o se faasinomaga o lo o i totonu o lenei Tulafono e faasino i se ofo mo faamalumaluga e faamau ai aitalafu a tagata lautele, e ao ona faitauina e faapea ua aofia ai i totonu se faasinomaga o le ofoina atu o faamalumaluga i:

(a) so o se vaega o tagata lautele, po o le a lava le faiga ua filifilia ai; ma

(b) sui auai taitoatasi o tagata lautele ua filifilia i avanoa e tulai mai; ma

(c) se tagata pe afai ua iloaina lea tagata e le tagata na te ofoina atu faamalumaluga ona o se faasalalauga faalauaitale sa faia e po o i le avea ai ma sui o le

tagata na te ofoina atu mo e faapea sa faamoemoe po o e faaono sailia ai e tagata lautele nisi faamatalaga po o fautuaga e uiga i so o se avanoa e teu faafaigaluega ai po o auunaga.

(2) E faaogāina le faafuaiupu (1) tusa lava pe faatatauina le ofo pe leai ina ia maua avanoa i faamalumaluga e faamau ai aitalafu mo saofaga e tagata e ese mai i lo latou o lo o mauaina le ofo.

(3) E le taofia mai se tagata mai le avea o ia o se sui o tagata lautele e tusa ai o se ofo mo faamalumaluga ona o se mafuaaga e faapea ai o lea tagata na o ia le tagata ua le faatauina mai oloa, po o se tagata faigaluega po o se tagata e faaogāina auunaga, po o se tagata e umia faamalumaluga sa tuuina atu talu ai e le tagata na te tuuina atu po o se tagata na te faalauiloaina faamalumaluga e faamau ai aitalafu.

(4) So o se faasinomaga o lo o i totonu o lenei Tulafono i se ofo mo faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele e tataua ona faauigaina e faapea o lo o aofia ai se faasinomaga i le tufaina atu o se faasalaluga faalauaitete, se faamatalaga tusitusia ua faamauina, po o se pepa faatumu o talosaga mo le saofaga o faamalumaluga e faamau ai aitalafu.

(5) O le faamaoniga o se ofo mo faamalumaluga i se tagata e toatasi (1) ua filifilia e avea o se sui o tagata lautele ua avea o uluai faamatalaga molimau o se ofo o faamalumaluga i tagata lautele.

**7. O tulaga e le o se ofo o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele** – E leai se aiaiga ua taua mulimuli mai e faavae ai se ofo mo faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele:

(a) o se ofo mo faamalumaluga e faamau ai aitalafu ua faia i so o se tagata po o tagata uma ua taua e faapea na o:

(i) tagata e auuiga pe galulue vavalalata faapisinisi ma le tagata na te tuuina atu faamalumaluga;

(ii) tagata o la latou galuega autu o le teufaafaigaluegaina o tupe po o ia lea, a o

faagasolo, ma mo faamoemoega o la latou pisinisi, e masani ona teufaafaigaluegaina tupe;

(iii) so o se isi tagata o ia lea i so o tulaga e aliai mai e mafai ona talafeagai ona faatatauina ua uma ona filifilia i se isi faiga e ese ai na i lo se sui o tagata lautele;

(b) se valaauina o se tagata ina ia ulufale i totonu o se maliega tusitusia po o se maliega tusitusia faaopopo ua moni e tusa ai o se ofo o faamalumaluga e faamau ai aitalafu;

(c) se faamatalaga e po o i le avea ai ma sui o se tagata e tuuina atu faamalumaluga i le tulaga e faapea ua faamoemoe le tagata e tuuina atu faamalumaluga ina ia faia se ofo o faamalumaluga i tagata lautele ma e le aofia ai se faamatalaga po o se mataupu e ese mai na i lo:

(i) le igoa o le tagata na te tuuina atu faamalumaluga; ma

(ii) se faamatalaga manino o faamalumaluga ua faamoemoe e ofoina atu, e aofia ai se faamatalaga manino o so o se aia po o tulaga aloaia e ao ona faapipii faatasi ma le faamatalaga; ma

(iii) se faamatalaga o le fuafaatatau po o fuafaatatau o tului (pe afai e i ai) e mafai ona maua e ala i le umia o faamalumaluga o lo o faamoemoe e ofoina atu; ma

(iv) se faamatalaga o le aofaiga atoa o faamalumaluga ua faamoemoe e ofoina atu; ma

(v) se faamatalaga o le faamoemoe e faaogāina ai saofaga; ma

(vi) o tuutuuga o le ofo ua faamoemoe e fai; ma

(vii) se faamatalaga manino o le vasega o tagata o i latou ia ua faamoemoe o le a faia i ai le ofo; ma

(viii) le aso ua faamoemoe le tagata e tuuina atu faamalumaluga o le a faia ai le ofo.

(d) se faamatalaga po o se lipoti:

(i) ua faia i po o mo faamoemoega o se fonotele a sui o le tagata e tuuina atu faamalumaluga, po o se lipoti o taualumaga o le fono; po o

(ii) e faasino i mataupu a le tagata e tuuina atu faamalumaluga ua faia i so o se fefaatauaiga o oloa mo faamoemoega o le usitaia o manaoga o lo o tusia ai e faasino i lenei fefaatauaiga o oloa, e ala po o i le aveai ma sui o lena tagata e tuuina atu faamalumaluga, po o so o se lipoti o le faamatalaga po o lipoti.

### ***Faaaogāina o lenei Tulafono***

**8. Faaaogāina o lenei Tulafono-**(1) E faamamaluina lenei Tulafono e ui lava i so o se mea e ese mai ai i totonu o so o se isi tulafono po o i totonu o so o se feagaiga, maliega, tusi talosaga, faamatalaga tusitusia, po o faasalalauga faalauaitete.

(2) Ua faalēaogāina aiaiga o so o se maliega e manaomia ai pe noatia ai se tagata talosaga mo faamalumaluga e faamau ai aitalafu ina ia faamagalo le tausisia o so o se manaoga o lenei Tulafono, po o ua faamoemoe ina ia aafia le tagata talosaga i so o se faasilasilaga o so o se konekarate, pepa aloaia, po o mataupu e faasino i faamalumaluga ia e le o taua maoti i totonu o se faamatalaga tusitusia.

(3) E leai se mea i totonu o lenei Tulafono:

(a) e faatatau i se ofo o faamalumaluga i tagata lautele e faapea sa faia a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, ma o le tulafono sa faamamaluina a o lumanai tonu le amata faamamaluina o lenei Tulafono e faaauau pea ona faaaogāina e tusa ai o so o se ofo ua faia faapea;

(b) e faatatau i so o se faamalumaluga ua ofoina atu mo na o:

(i) tagata i fafo atu o Samoa; po o

(ii) tagata i fafo atu o Samoa, ma tagata o lo o i totonu o Samoa o i latou ia i tulaga uma e aliae mai e mafai ona talia lelei e faapea ua uma ona filifilia i se isi faiga e ese mai na i lo sui o tagata lautele.

**9. Faaaogāina o leni Tulafono i ofo tulaga lua-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuuiupu (2), e leai se mea o i totonu o le fuaiupu 12 e faatatau i se ofo tulaga lua o se faamalumaluga.

(2) Ua faatatauina le fuaiupu 12 i:

(a) se ofo tulaga lua o se faamalumaluga sa faapea ona uluai tufatufaina atu ma le manatu ina ia ofo atu mo le faatauina i tagata lautele i totonu o Samoa;

(b) se faamalumaluga ua i ai e faapea ua uma ona tufaina atu muamua (i Samoa po o se isi nofoaga) ma e faapea ua uma ona ofoina atu, faatau atu pe faamatuuina atu i se isi faiga e ese ai i tagata lautele e le pule o le polokalame;

(c) se faamalumaluga tutusa po o se faamalumaluga e mafai ona faaliliuina i se faamalumaluga tutusa pe afai o le tagata e umia po o le tagata e ofoina atu, ae le o le tagata muamua sa ia tufatufaina atu, ua ia ofoina atu faamalumaluga mo le faatauina atu i tagata lautele ma ua fautuaina e le tagata na ia tufatufaina atu muamua, ma ia tauanau malosi pe ua fesoasoani ma lona iloa i le tagata e umia po o le tagata ua ia ofoina atu e tusa ai o le ofoina atu po o le faatauina atu o le faamalumaluga.

(3) E leai se mea o i totonu o le faafuuiupu (2)(c) e faatatau i:

(a) se ofo a le tagata e umia se faamalumaluga, lea e faapea o se ofo o faamalumaluga i tagata lautele, lea ua faia mo na o tagata, o i latou ia i le taimi

sa faia ai le ofo, sa avea ma tagata e umia faamalumaluga a le tagata sa ia tufatufaina atu muamua, i lalo o tuutuuga o tulafono faafoe po o pepa aloaia tutusa a le tagata sa ia tufatufaina atu muamua lea ua manaomia ai le tagata na te ofoina atu ina ia faia i ia tagata; po o

(b) se ofo a le tagata e umia se faamalumaluga lea e faapea o se ofo o faamalumaluga i tagata lautele, pe afai o le aofai tuufaatasia ua maua e le tagata e umia, po o tagata e galulue faatasi ma le tagata e umia, e tusa ai o ofo o puipuigamalu i tagata lautele, e le silia le \$100,000 i so o se vaitaimi o le 12 masina; po o

(c) se ofo a le tagata e umia se faamalumaluga e faapea ua faia –

(i) e le sili atu i le ono (6) sui o tagata lautele; po o

(ii) pe afai ua faia le ofo i sui e sili atu i le ono (6) o tagata lautele, ua faia le ofo faatasi ma le manatu ua taliaina lea ofo e sui o tagata lautele e le silia le ono (6).

(4) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (2), ae vagana ai ua faamaonia se isi tulaga e ese ai, ua faatatauina se faamalumaluga e faapea ua uma ona tufatufaina atu faatasi ma le manatu ua uma ona ofoina atu mo le faatauina atu i tagata lautele, pe afai ua faaalua e faapea:

(a) o se ofo mo le faamalumaluga e faatau atu i tagata lautele sa faia i totonu o le ono (6). masina ina ua tuanai le tufatufaina atu; po o

(b) i le aso na faia ai le ofo, o le totogi e ao ona mauaina e le tagata na te tufatufaina atu e tusa ai o le faamalumaluga, e le i maua.

(5) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (3)(c), ae vagana ai ua faamaonia se isi tulaga e ese ai, ua faatatauina e faapea ua uma ona faia se ofo faatasi ai ma le manatu ua uma ona taliaina e le sili atu i le ono (6) sui o tagata lautele pe afai, i totonu o le vaitaimi e 12 masina ina ua tuanai tonu le faia o le ofo, sa mauaina ai e tagata e silia i le ono (6) se tului, i se auala tuusao

pe leai, i faamalumaluga o lea lava vasega sa ofoina atu i tagata lautele e le tagata na te umia.

(6) Ua faatatauina le fuaiupu 16 i se ofo tulaga lua o se faamalumaluga.

**10. Tuusaunoaga mai leni Tulafono** – Ae vagana ai ua aiaia i se isi tulaga e ese ai i totonu o tulafono faatonutonu, e leai se mea o i totonu o le Vaega 2 e faaogāina e tusa ai o:

- (a) so o se esetete po o se tului i le fanua lea e mafai ona tuuina atu ai se isi tusi faamaonia o le igoa i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Fanua 1992/1993 po o so o se isi Tulafono; po o
- (b) so o se aia tatau i meatotino feaveai a le tagata e umia (e ese mai na i lo so o se aia tatau o lo o avea ma vaega o se polokalame fai saofaga); po o
- (c) so o se sea i tupe faavae o sea a se kamupani na te umia fale apitaga totogi po o ofisa; po o
- (d) so o se aia po o aia tatau ua i ai i totonu o tupe faavae, meatotino, tupe maua, tau i po o isi meatotino a so o se kamupani, faiga faa-paaga, po o isi tagata o a latou galuega patino o le faatino, faafoe, po o le faagaoioia o so o se tasi po o le sili atu o tomai, galuega, po o pisinisi ia e faatoa mafai ona faatino, faafoe pe faagaoioia faaletulafono e tagata ua i ai po o lo o umia agavaa ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga; po o
- (e) se mokesi o se fanua; po o
- (f) se sea o leipa po o se sea ua faatauina mai po o ua totogi faasaofaga e se tagata faigaluega o se kamupani i lalo o polokalame o le faatauina mai o sea mo tagata faigaluega; po o
- (g) se tului o lo o i totonu o se Faaputugatupe o Supaaneueta a le Malo; ma
- (h) so o se faamalumaluga tau aitalafu ua tuuina atu e se faalapotopotoga tau tupe; po o
- (i) so o se faamalumaluga, o lē na tuuina atu o le:
  - (i) Malo; po o

- (ii) Faletupe Tutotonu o Samoa; po o
- (iii) Komiti Faatino o le Faaputuga Tupe mo le Lumanai Manuia o Tagata ua faavaeina i lalo o le Tulafono o le Faaputuga Tupe mo le Lumanai Manuia o Tagata 1972.

**11. O le Tulafono e noatia ai le Malo** – O leni Tulafono e noatia ai le Malo.

**VAEGA 2  
TAPULAA I LUGA O LE OFOINA ATU O  
FAAMALUMALUGA E FAAMAU AI AITALAFU I  
TAGATA LAUTELE**

*Tapulaa*

**12. Tapulaa i luga o le ofoina atu o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele** – E leai se faamalumaluga e mafai ona ofo atu i tagata lautele e po o i le avefa ai ma sui o se tagata na te tuuina atu seia vagana ai:

- (a) ua uma ona faamauina se faamatalaga tusitusia mo lena ofo a o lumanai ai le faia o le ofo; ma
- (b) ua tausisia e le faamatalaga tusitusia faamauina leni Tulafono ma tulafono faatonutonu.

**13. Tulaga aliaie mai o le lē tausisia o le fuaiupu 12-(1)** Afai ua ofoina atu se faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele ma ua le tausisia le fuaiupu 12:

- (a) e agavaa tagata taitoatasi uma ua auai e:
  - (i) faataatia ese le konekarate ma le faasoasoaga o faamalumaluga e faamau ai aitalafu; ma
  - (ii) toe faaola mai tupe mai le tagata na tuuina atu so o se tau tau tupe na tuuina atu e le tagata ua auai; ma
- (b) ua faia se solitulafono e le tagata na te tuuina atu, faatonu taitoatasi uma a le tagata na tuuina atu, le tagata e faalauiloaina, ma faatonu taitasi uma a le

tagata e faalauiloaina ma ua noatia i se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e le itiiti ifo i le 50 iunite tau faasalaga.

(2) E le tatau ona molia se tagata i lalo o le faafuaiupu (1)(b) pe afai, i le manatu o le Faamasinoga e faapea:

(a) e le matuia le lē tausisia pe sa tatau ona faatagaina; po o

(b) e le i iloaina e le tagata (e ese ai na i lo tagata na tuuina atu), ma e le i tuuina atu se maliega i le lē tausisia.

**14. Faamatalaga tusitusia ina ia le faia i se faiga sese pe taufaasese** – E le tatau i se faamatalaga tusitusia ona faia i se faiga sese pe taufaasese.

**15. Manaoga mo faasalalauga faalauaitele o faamalumaluga e faamau ai aitalafu** – O se faasalalauga faalauaitele:

(a) e le tatau ona fai i se faiga sese pe taufaasese; ma

(b) e ao ona faasino i, po o le tuuina atu faatasi ma, faamalumaluga tusitusia faamauina mo le ofo lea e faasino i ai le faasalalauga faalauaitele; ma

(c) e ao ona ogatasi ma faamalamalamaga tusitusia faamauina mo le ofo lea e faasino i ai le faasalalauga faalauaitele; ma

(d) e ao ona tausisia lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu.

**16. Faasaina o amioga sese pe taufaasese e faia e faasino i le ofoina atu o faamalumaluga e faamau ai aitalafu** - E le tatau i se tagata ona auai i le faia o ni amioga sese pe taufaasese i le ofoina atu o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i tagata lautele.

**17. Poloaiga a le Faamasinoga ma faamatalaga e faasao ai-**(1) E mafai e le Faamasinoga i luga o le talosaga a le Loia Sili po o se isi lava tagata, ona tuuina atu se poloaiga a le Faamasinoga e lapataia ai se tagata mai le auai i amioga o le a

faapea ona mafua ai po o le a mafua ai le lē tausisia o fuaiupu 12, 14, 15 po o le 16.

(2) Afai ua faamalieina le Faamasinoga i le talosaga a le Loia Sili po o se isi tagata e faapea ua auai se tagata i amioga e mafua ai po o le a mafua ai le lē tausisia o le fuaiupu 12, 14, 15 po o le 16, e mafai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga e manaomia ai lea tagata, po o se isi lava tagata o lo o aafia i le faalavelaveina, e lomia faasalalau ai ni faamatalaga e faasao ai po o le faailoa o faamatalaga o lo o umia e lea tagata, e totogi e lea lava tagata, i le faiga ma i tagata ua faamaoti i ai le poloaiga.

**18. Aafiaga e aliae mai pe a le tausisia le fuaiupu 14, 15 po o le 16-**(1) E mafai e le Faamasinoga (tusa lava pe na tuuina atu se poloaiga a le Faamasinoga pe leai foi po o le faia o se isi lava poloaiga i lalo o lenei Tulafono) ona faia poloaiga uma po o nisi o poloaiga ua faasinomia i le faafuuiupu (2) pe afai, i so o se tualumaga i lalo o lenei Tulafono, po o i luga o le talosaga a so o se tagata, ua maua e le Faamasinoga e faapea o se tagata, tusa lava po o lea tagata ua auai i tualumaga pe leai foi, ua mafatia, pe faaono mafatia, mea leiloloa pe faaleagaina e mafua mai i amio a se isi tagata lea na le tausisia le fuaiupu 14 po o le 15 po o le 16.

(2) Mo faamoemoega o le faafuuiupu (1), e mafai e le Faamasinoga ona faia poloaiga ua taua e faapea:

(a) se poloaiga e faaali manino atoa ai po o se vaega o se konekarate na faia i le va o le tagata ua mafatia, po o e faaono mafatia i mea ua leiloa po o ua faaleagaina faatasi ma le tagata o ia lea na faia e pei ona faasinomia i le faafuuiupu (1) po o se faatulagaga saogalemu e faasino i le konekarate, ina ia faalēaogāina;

(b) se poloaiga e fetuunai ai le konekarate pe fetuunai i le faiga ua faamaoti mai i le poloaiga ma, afai ua manatu le Faamasinoga ua talafeagai, e faaalia manino ai le konekarate po o le fetuunaiga ina ia faamamaluina e pei ona fetuunai ai ma ina ua tuanai ai lea aso, a o lumanai ai le aso lea sa faia ai le poloaiga, e faapei ona faamaoti ai faapea;

(c) se poloaiga e faatonuina ai le tagata ua ia faia lea amioga lea ua taua i totonu o le faafuaiupu (1) ina ia toe totogi atu tupe pe faafoi meatotino i le tagata ua mafatia ona o lea mea leiloa pe ua faaleagaina;

(d) se poloaiga e faatonuina ai le tagata ua faia lea amioga, lea ua taua i totonu o le faafuaiupu (1) ina ia totogi atu i le tagata ua mafatia ona o lea mea leiloa ua faaleagaina, le aofaiga o le mea ua leiloa po o ua faaleagaina.

(3) Afai e faalavelave se tagata na te tuuina atu i fuaiupu 14 po o le 15 po o le 16, ua faia se solitulafono e le tagata na te tuuina atu, o faatonu taitoatasi uma a le tagata na te tuuina atu, le tagata na te faalauiloaina, ma faatonu taitoatasi uma a le tagata na te faalauiloaina, ma ua noatia i se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e le silia le 50 iunite tau faasalaga.

(4) E le tatau ona molia se tagata i lalo o le faafuaiupu (3) pe afai, ua manatu le Faamasinoga:

(a) o le lē usitaia e lē matua tele po o e ono talafeagai ona faamagalō; po o

(b) o le tagata (e ese mai i lo le tagata na te tuuina atu) na te le o iloa, ma na te le i ioeina le lē tausisia.

**19. Talosaga mo se faamamaavega e le Loia Sili-**(1) E mafai e le Loia Sili ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga i lalo o le fuaiupu 18 e tusa ai o le lē tausisia o fuaiupu 14 po o le 15 po o le 16 e avea ai e faapea o le Loia Sili o se tagata o ia lea ua faanoanoa i le lē tausisia pe afai o le Loia Sili:

(a) ua talosaga ina ia faia faapea i se faiga tusitusia e se tagata o ia lea e faapea e agavaa na te faia le talosaga o lo o fesiligia; ma

(b) ua manatu e faapea e tatau ona faia le talosaga mo le manaoga o tagata lautele; ma

(c) ua manatu e faapea e le talafeagai ona faamoemoe i le tagata po o tagata ua faia le talosaga ina ia mulimulitaia e i latou lava le talosaga.

(2) Afai ua manatu le Loia Sili e faapea o tagata o lo o faia le talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona tauaveina se vaega o tau o so o se talosaga ina ia faia e le Loia Sili i lalo o lenei fuaiupu, e mafai e le Loia Sili ona talosagaina lena tagata ina ia totogi atu se aofaiga i ia tau, po o le ofi atu i se maliega e totogi ai se saofaga i ia tau. Afai ua latou le mafai ona faia faapea, e mafai e le Loia Sili ona teena le faia o le talosaga, pe faia so o se isi laasaga e faasino i le talosaga.

(3) Afai o se talosaga ua faia e le Loia Sili i lalo o lenei fuaiupu ua mafua ai ona maua se tau i o tau po o so o se isi lava tau i tau tupe mo le Loia Sili po o so o se isi tagata, o le Loia Sili e muamua tapa lena tau i mo tupe totogi o tau ua faaeeina i ai e le Loia Sili i le foia o le talosaga.

**20. Taulumaga mo solitulafono**—(1) E ui lava i so o se mea e ese mai ai o lo o i totonu o le Tulafono o Taulumaga Tau Solitulafono 1972, so o se faamatalaga mo se solitulafono i lalo o lenei Tulafono e mafai ona faataatia i so o se taimi i totonu o le 3 tausaga ina ua tuanai le aso o le solitulafono.

(2) E leai se mea o i totonu o lenei Tulafono e aafia ai le noataga o so o se tagata i lalo o so o se isi Tulafono po o pulega o tulafono, peitai e leai se tagata e mafai ona molia i se solitulafono e faasaga i lenei Tulafono ma so o se isi Tulafono po o Pulega o Tulafono e tusa ai o lea lava amioga.

### *Faamatalaga Tusitusia*

**21. Faamatalaga Tusitusia**—(1) E ao i se faamatalaga tusitusia ona:

- (a) taua mai ai, i totonu o se vaega e iloagofie ai, le aso e pei ona saunia ai lea faamatalaga tusitusia; ma
- (b) faamatala manino ai faamalumaluga ua ofo atu i tagata lautele; ma
- (c) ootoo mai ai aia tatau ma noataga ua faapipiina i faamalumaluga; ma
- (d) faatulaga mai ai tuutuuga ma aiaiga o le ofo mo faamalumaluga; ma
- (e) aofia ai uma faamatalaga ua faatonuina; ma

- (f) sainia e le tagata e tuuina atu (pe afai o se tagata e toatasi) ma tagata taitoatasi uma o ia o se faatonu o le tagata na te tuuina atu i le taimi e auina atu ai le faamatalaga tusitusia i le Resitara, po o le sooupu a le tagata na te tuuina atu ua faatagaina i se faiga tusitusia.
- (2) E mafai i se faamatalaga tusitusia ona:
  - (a) faasino i se 1 po o le sili atu o ituaiga o faamalumaluga;
  - (b) aofia ai le 1 po o le sili atu o, po o saofaga e totogi mo faamalumaluga o se ituaiga faapitoa;
  - (c) ae vagana ai ua aiaia i lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu se isi tulaga e ese ai, e aofia ai so o se isi faamatalaga e faasino i le ofo mo faamalumaluga.
- (3) E mafai ona teuteuina se faamatalaga tusitusia ua faamauina e ala i se tusi o teuteuga o le faamatalaga tusitusia ua faamauina (tusi o teuteuga) ua auina atu i le Resitara, ma faamauina i lalo o le fuaiupu 22.
- (4) O tusi taitasi uma o teuteuga e auina atu i le Resitara e ao ona:
  - (a) sainia e le tagata na te tuuina atu (pe afai o se tagata e toatasi) ma tagata taitoatasi uma o ia lea o se faatonu o le tagata na te tuuina atu i le taimi e auina atu ai le tusi i le Resitara, po o se sooupu a le tagata na te tuuina atu ua faatagaina i se faiga tusitusia; ma
  - (b) tuuina atu faatasi ai ma se ata o le faamatalaga tusitusia ua faamauina e pei ona teuteuina.

**22. Faamauina o faamatalaga tusitusia po o tusi o teuteuga-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 24(2), e ao loa lava i le Resitara ona faamauina faamatalaga tusitusia taitasi uma ma tusi o teuteuga ua auina atu i le Resitara e ala i le faamauina i ai o le aso, ma le taimi, lea sa maua ai le faamatalaga tusitusia po o le tusi o teuteuga, i le a lava le tulaga o i ai.

(2) E le manaomia le Resitara na te iloiloina le atoatoa po o le sao o se faamatalaga tusitusia po o tusi o teuteuga.

(3) I le faamauina o se faamatalaga tusitusia po o tusi o teuteuga, i le a lava le tulaga e i ai, e ao i le Resitara ona tuuina atu i le taimi lava lea se tusi faamaonia o lena faamauina, ma o le tusi faamaonia o le faamatalaga molimau faaii lena o le faamauina o le faamatalaga tusitusia po o le tusi o teuteuga, i le a lava le tulaga e i ai.

### **VAEGA 3 AIAIGA ESEESE**

#### ***Ia tausia Tusi Resitala e le Resitara***

**23. Ia tausia Tusi Resitala e le Resitara mo faamoemoega o lenei Tulafono-**(1) E ao i le Resitara ona faamautu e faapea o lo o teuina i so o se nofoaga i totonu o Samoa lea ua fuafuaina e le Resitara mai lea taimi i lea taimi, so o se tusi resitala e manatu le Resitara ua talafeagai mo faamoemoega o lenei Tulafono, ma mataupu uma ua manaomia i lenei Tulafono ina ia faamaumau pe tusia e le Resitara e ao ona tusia i totonu o ia tusi resitala.

(2) O fuaiupu 7 ma le 9 o le Tulafono o Kamupani 1955 ma le vaega laitiiti 2 o le Vaega 13 o le Tulafono o Kamupani 2001, i le a lava le tulaga e mafai ai, e mafai ona faaaogāina, faatasi ai ma teuteuga talafeagai, i so o se pepa aloaia ua tausia e le Resitara mo faamoemoega o lenei Tulafono e faapei ai o ni pepa aloaia ua tausia mo faamoemoega o na Tulafono.

#### ***Malosiaga e faia ai Tulafono Faatonutonu***

**24. Tulafono Faatonutonu-**(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu mo faamoemoega uma po o so o se faamoemoega ua faia e faapea:

##### ***Totogifuapauina***

(a) faatonuina o totogifuapauina po o isi aofaiga e mafai ona totogi i le Resitara e tusa ai ma le faatinoga o

galuega tauave ma le faatinoina o malosiaga i lalo o lenei Tulafono;

- (b) faatonuina o totogifuapauina po o isi aofaiga e mafai ona totogi i le Resitara e tusa ai o so o se mataupu i lalo o lenei Tulafono;

*Pepa faatumu*

- (c) faatonuina o pepa faatumu mo faamoemoega o lenei Tulafono; ma o ia tulafono faatonutonu e mafai ona manaomia ai:

(i) le aofia ai i totonu, po o le faapiiina i ai, o pepa faatumu o faamatalaga maoti po o pepa aloaia;

(ii) pepa faatumu e ao ona sainia e ni tagata maoti;

*Manaoga mo le faamauina*

- (d) faatonuina o manaoga, e ogatasi ma lenei Tulafono, ia e ao ona tausisia ai pepa aloaia ua auina atu mo le faamauina;

*Ofo mo faamalumaluga i tagata lautele*

- (e) e faatonutonu ai faaletulafono ofo mo faamalumaluga i tagata lautele, e aofia ai, e aunoa ma le faatapulaaina:

(i) ua faatonu faaletulafono faasalalauga faalauaitetele e faasino i ofo mo faamalumaluga i tagata lautele;

(ii) ua aiaia ai mo, ma faatonuina ai manaoga mo, tagata e tuuina atu ofo ina ia tausia se tusi resitala o faamalumaluga;

(iii) ua faatonuina le pepa faatumu ma mataupu o se tusi resitala o faamalumaluga ua taua i totonu o le parakalafa laitiiti (ii);

- (f) ua faatonuina, faasaina, faatapulaaina, faamaotiina pe ua manaomia ai mataupu eseese e tusa ai o ituaiga eseese o faamalumaluga po o vasega eseese o tagata e tuuina atu ofo po o tagata e faia ofo;

- (g) ua faatonuina, e tusa ai ma faamalumaluga ua ofoina atu i tagata lautele, o ituaiga o faamatalaga e ao ona auina atu ia i latou e umia faamalumaluga faavaitaimi po o i luga o manaoga; ma ituaiga eseese o faamatalaga e mafai ona faatonuina e tusa ai o ituaiga eseese o faamalumaluga;
- (h) tuusaunoaina i luga o so o se aiaiga e pei ona mafai ona faatonuina ai so o se tagata po o vasega o tagata mai le usitaia o lenei Tulafono po o so o se tulafono faatonutonu;
- (i) fetuunai pe faalēaogāina ai so o se aiaiga e pei ona mafai ona faatonuina ai so o sea tuusaunoaga;

*Manaoga o lipoti tau tupe*

- (j) ua faatonuina ai lipoti tau tupe a se tagata na te tuuina atu po o se vasega o tagata e tuuina atu, mo faamoemoega o lenei Tulafono;
- (k) ua faatonuina ai manaoga, e ogatasi ma lenei Tulafono, e faasino i le pepa faatumu po o mataupu o lo o i totonu o faamatalaga tau tupe, po o so o se isi lava mataupu e tusa ai o faamatalaga tau tupe, a se tagata e tuuina atu po o vasega o tagata e tuuina atu ofo;

*Solitulafono*

- (l) ua faatonuina ai solitulafono e tusa ai o le lē tausisia o so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono;
- (m) ua faatonuina ai faasalaga tau tupe, e le silia le 10 iunite tau faasalaga, e mafai ona faaeeina e tusa ai o so o se solitulafono;

*Aiaiga tau Soloaiga ma aiaiga faasaoina*

- (n) ua faatonuina ai aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina e faasino i le amata faamamaluina o lenei Tulafono;

*Tulaga lautele*

- (o) ua aiaia ai mo so o se isi mataupu ua fuafuaina i lenei Tulafono, e talafeagai mo lona pulea, po o e talafeagai mo lona faamamaluina atoatoa.

(2) E mafai ona teena e le Resitara le faatinoina o se galuega tauave pe faatino se malosiaga seia vagana ua totogi le totogifuapauina po o aofaiga e pei ona faatonuina.

(3) E mafai i so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) ona faatagaina le Resitara e faamagalo, i lona atoaga po o sona vaega ma i luga o so o se aiaiga e mafai ona faatonuina, tupe totogi o so o se aofaiga o lo o taua i totonu o parakalafa (a) po o le (b) o lena faafuaiupu.

(4) So o se totogifuapauina po o se aofaiga e mafai ona totogi i le Resitara o le a mafai ona toe faaolaina mai e le Resitara i so o se faamasinoga ua i ai sona puleaga faa-faamasinoga atoatoa e avea ai o se aitalafu ua tataua ona totogi atu i le Malo.

### **Faamatalaga**

f10(d)

#### **Agavaa**

1. Faamauina e avea o se loia o le faamasinoga po o loia faufautua o le Faamasinoga Sili a Samoa i lalo o le Tulafono o Alii Loia 1976.
2. Faamauina (e aofia ai le faamauina le tumau po o na o se taimi faatulagaina) e avea ai o se fomai i lalo o le Tulafono o Fomai 1975.
3. Faamauina e avea o se tausi tusi i lalo o le Tulafono o Tausi Tusi o Tagata Lautele 1984.
4. Faamauina e avea o se inisinia i lalo o le Tulafono o Tagata Tomai Faa-Inisinia (Faamauina) 1998.
5. Faamauina e avea o se tagata e faia tau o fanua i lalo o Tulafono a Samoa.
6. Faamauina e avea o se fomai faapitoa mo tipiga o manu i lalo o tulafono a Samoa.
7. Ua laiseneina e avea o se fuafanua i lalo o le Tulafono o le Fuafuaina o Fanua 1961.
8. Faamauina e avea o se tagata e faia matatioata ma faatauina atu matatioata i lalo o tulafono a Samoa.
9. Faamauina e avea o se tagata tusiata i lalo o Tulafono a Samoa.

10. Faamauiina e avea o se fomai nifo i lalo o le Tulafono o Fomai Nifo 1975.
11. Faamauiina e avea o se loia o pateni i lalo o le Tulafono o Pateni 1972.

---

**O le Tulafono o Faamalumaluga e Faamaui ai Aitalafu 2006 o lo o faafoeina e le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**